

PANORAMA BRASIL

Embajador de Brasil en Madrid

LA PRESENCIA DE BRASIL EN ESPAÑA

Febrero 2010

Lençóis maranhenses

NOVEDADES



VISITA DEL CANCELLER CELSO AMORIM A ESPAÑA

Los días 15 y 16 de febrero el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, el embajador Celso Amorim, realizó una visita oficial a España. El canciller brasileño se reunió con la Alta Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la Unión Europea, Catherine Ashton, Vicepresidenta de la Comisión Europea, y el Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España, Miguel Ángel Moratinos, en el ámbito de la cuarta reunión del Diálogo Político de Alto Nivel Brasil-Unión Europea, la primera bajo la vigencia del Tratado de Lisboa. La reunión permitió avanzar en los preparativos para la IV Cumbre Brasil-Unión Europea (que se celebrará en el segundo semestre de 2010 en Brasil), así como evaluar la implementación del Plan de Acción de la Asociación Estratégica Brasil-Unión Europea. Asimismo, se abordaron temas de las agendas global y regional, incluyendo iniciativas de ayuda humanitaria y reconstrucción de Haití, el proceso de paz en Oriente Medio y el Acuerdo de Asociación MERCOSUR-Unión Europea.



VISITA DEL EMBAJADOR DE BRASIL AL PAÍS VASCO

Entre el 24 y el 27 del pasado mes de enero, el Embajador de Brasil en España, Paulo de Oliveira Campos, realizó una visita oficial a la Comunidad Autónoma del País Vasco. Durante este viaje, el embajador de Brasil mantuvo contactos con personalidades de las áreas política, económica y cultural de la región. En el plano político, destacó el encuentro con el lehendakari Patxi López, que, el próximo mes de marzo, visitará Brasil en su primer viaje fuera de Europa y la reunión con el Presidente del Partido Nacionalista Vasco (PNV), Iñigo Urkullu. En el terreno económico, participó en la apertura de la conferencia "Brasil, oportunidades para las empresas vascas", en la sede de la Cámara de Comercio de Bilbao, y visitó las instalaciones de la siderúrgica Sidenor, perteneciente al grupo brasileño Gerdau. En la parte cultural de la visita, asistió al concierto de la pianista brasileña Fabiane de Castro, que interpretó obras del compositor brasileño Villa-Lobos, en un evento promovido por la Fundación Cultural Hispano-Brasileña en el auditorio del Museo Guggenheim de Bilbao.



INSCRIPCIÓN / TRANSFERENCIA DEL TÍTULO DE ELECTOR PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE OCTUBRE DE 2010

Los Consulados Generales de Brasil en Madrid y en Barcelona informan a los brasileños residentes en España interesados en votar en las próximas elecciones presidenciales de octubre de que el plazo para la solicitud de inscripción o de transferencia del Título de Elector a la jurisdicción de España finaliza el 5 de mayo de 2010. Para más información sobre los procedimientos y documentos necesarios, acceda a www.tse.gov.br (sección Eleitor no Exterior – Serviços Eleitorais) o a las páginas web de los Consulados Generales de Brasil en Madrid (www.consuladobrasil.es) y en Barcelona (www.brasilbcn.org).



V FÓRUM URBANO MUNDIAL

Del 22 al 26 de marzo de 2010, se celebrará en Río de Janeiro el V Fórum Urbano Mundial, organizado por UN-Habitat –agencia de la ONU especializada en asentamientos humanos– en coordinación con el Ministerio de las Ciudades de Brasil, el Gobierno del Estado de Río de Janeiro y el Ayuntamiento de la ciudad. El objetivo es reunir a una amplia gama de agentes gubernamentales, de la sociedad civil y del sector privado para exponer y debatir ideas sobre la creciente urbanización del planeta y sobre los retos impuestos por este fenómeno a las economías nacionales, al medio ambiente y al propio bienestar de las sociedades.

[+INFO](#)



CELPE-BRAS,
EXAMEN DE LENGUA
PORTUGUESA PARA
EXTRANJEROS



ESPAÑA,
TEMA DE UNA ESCUELA
DE SAMBA DE RÍO DE
JANEIRO

Se abre el plazo de inscripción para la obtención del "Certificado de Proficiencia em Língua Portuguesa para Estrangeiros" (Celpe-Bras), título oficial concedido por el Ministerio de Educación de Brasil, imprescindible para estudiar en cualquier universidad brasileña.

El examen tendrá lugar los próximos días 28 y 29 de abril de 2010 en la Casa do Brasil en Madrid (www.casadobrasil.org), en el Centro de Estudios Brasileños de la Universidad de Salamanca (www.cebusal.es) y en el Centro Cultural do Brasil en Barcelona (www.ceb-barcelona.org). Las inscripciones se realizarán exclusivamente por Internet a partir del 2 de febrero hasta el 10 de marzo en la dirección <http://celpebras.inep.gov.br/inscricao/>

[+INFO](#)

La Escuela de Samba União da Ilha do Governador del grupo de elite del Desfile de Escuelas de Samba del Carnaval carioca, ha llevado este año al Sambódromo de Rio de Janeiro la trama: "Don Quijote de la Mancha, el caballero de los sueños imposibles". Con el personaje de Cervantes como punto de partida, los más de 4.500 integrantes de União da Ilha do Governador bailaron y cantaron la historia, las leyendas, las fiestas y las costumbres de España. El homenaje, que destacó también nombres como los de Goya, Velázquez, Picasso, Dalí y Miró, fue retransmitido a más de 140 países.

[+INFO](#)

BRASIL EN LA PRENSA

[Celso Amorim - Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil: "Pasada la emergencia, en Haití sólo deben seguir las fuerzas de la ONU"](#) - El País – 17.02.10

[Santander bate previsiones gracias a Brasil y Reino Unido](#) – Cinco Días – 05.02.10

[Sérgio Cabral - Gobernador de Rio de Janeiro "Estamos en una autopista hacia un futuro excepcional"](#) - El País – 03.02.10

[Olinda, un gran Carnaval en Brasil](#) – ABC – 02.02.10

[Dilma Rousseff: "El derecho a acceder a Internet no puede ser una cuestión comercial"](#) - El País – 30.01.10

[Brasil ya habla español](#) – ABC.es – 27.01.10

[Brasil abre las puertas de la inversión para preparar su década 'olímpica'](#) – Expansión – 25.01.10

[La ciudad soñada – 50 Años de Brasilia](#) – El País Semanal – 24.01.10

DESTINO: BRASIL



RUTA DE LAS EMOCIONES:
LA DIVERSIDAD DE
BRASIL EN 14 DÍAS

La Ruta de las Emociones atraviesa tres de los más bellos estados brasileños –Maranhão, Ceará y Piauí– en un recorrido por la riqueza cultural, gastronómica y natural del Nordeste de Brasil. Constituye una excelente opción para quienes quieren conocer la diversidad de Brasil y disponen de poco tiempo.

[+INFO](#)

CALENDARIO DE EVENTOS



Arte:
BRASIL
EN LA 29ª EDICIÓN DE
ARCO



Arte:
AL CALOR DEL
PENSAMIENTO.
OBRAS DE LA DAROS
LATINAMERICA
COLLECTION

FERIA ARCO
Recinto Ferial IFEMA, Madrid
Pabellones 6, 8 y 10
Del 17 al 21 de feb. de 2010, de 12.00h a 20.00h

Del 17 al 21 de febrero se celebra en el recinto ferial del IFEMA en Madrid, la 29ª edición de ARCO – Feria Internacional de Arte Contemporáneo, con Los Angeles como ciudad invitada este año. Formarán parte de la muestra obras de los artistas brasileños del grupo Ruptura (Geraldo de Barros, Waldemar Cordeiro y Luis Sacilotto), de Felipe Cohen y de la argentina radicada en São Paulo, Carla Zaccagnini. Asimismo, participarán en el certamen las galerías brasileñas Casa Triángulo, Dan Galeria, Leme, Luciana Brito Galeria, Ybakatu Espaço de Arte, Marília Razuk Galeria de Arte y Vermelho, esta última presente también en la nueva feria Just Madrid (www.justmad.es), que se desarrolla en las mismas fechas que ARCO. Para más información, visite: www.ifema.es/ferias/arco/es.html

AL CALOR DEL PENSAMIENTO. OBRAS DE LA DAROS LATINAMERICA COLLECTION
Sala de Arte Santander
Ciudad Grupo Santander. Boadilla del Monte – Madrid
Del 3 de feb. al 30 de abr. de 2010
De lunes a viernes: de 10.00h a 17.00h. Sábados y domingos: de 10.00h a 14.00h

La Fundación Banco Santander presenta la exposición *Al calor del pensamiento*. Obras de la Daros Latinoamérica Collection en la Sala de Arte Santander, donde se podrán contemplar setenta obras de veintidós artistas contemporáneos, entre ellos los brasileños José Damasceno, Vik Muniz y Cildo Meireles. Estas obras son tan heterogéneas y diversas como los países de donde proceden y reúnen toda la gama de técnicas y materiales empleados en el arte contemporáneo, incluyendo tanto pinturas, dibujos, esculturas y fotografías como videos, instalaciones y sonido. Para más información, visite: www.fundacionbancosantander.com



Arte:
EXPOSICIÓN DE
LEÓN FERRARI Y MARÍA
SCHENDEL



Arte:
LA OBRA DE JOSÉ
GUEDES
EN EL IVAM DE
VALENCIA

EXPOSICIÓN *EL ALFABETO ENFURECIDOS*
Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía
Edificio Sabatini, Planta 4 - Madrid
Del 25 de nov. de 2009 al 1 de marz. de 2010

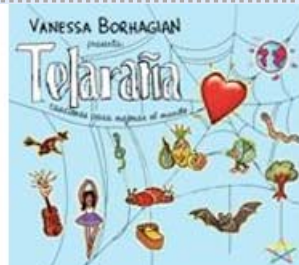
El Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía presenta la primera gran retrospectiva organizada en España del argentino León Ferrari y la brasileña Mira Schendel. Se incluyen aproximadamente 160 obras entre dibujos, esculturas y pinturas, contemporáneos al nacimiento del conceptualismo. Su cronología abarca desde comienzos de los años sesenta hasta los noventa. Debido al uso de formas geométricas para evocar sentimientos poéticos y sensualidad, la artista brasileña Mira Schendel ha sido vinculada al arte neoconcreto desarrollado en Brasil como reacción al constructivismo internacional. Para más información, visite: www.museoreinasofia.es/index.html

EXPOSICIÓN *GUEDES*
Instituto Valenciano de Arte Moderno - Valencia
Del 12 de ene. al 21 de marz. de 2010

El Instituto Valenciano de Arte Moderno presenta la obra ecléctica y cotidiana de José Guedes. Para comunicarse con su público, este artista brasileño escoge varias disciplinas, desde la fotografía, al video, la instalación, la pintura, el diseño, el objeto o la intervención, con las que refleja su gusto por transitar y dialogar con momentos o detalles de la vida doméstica de nuestro tiempo. Con motivo de la exposición, se ha editado un catálogo con la totalidad de las obras expuestas y textos del comisario de la muestra, Nilo Casares, y la directora del IVAM, Consuelo Ciscar. Para más información, visite: www.ivam.es



Música:
RODA DE CHORO EN
BARCELONA



Música:
TELARAÑA – CANCIONES
PARA MEJORAR EL
MUNDO

RODA DE CHORO
Centro Cívico Parc Sandaru
C/ Buenaventura Muñoz, 21 – Barcelona
Todos los miércoles, de 19.00h a 21.30h

Hasta el próximo verano, todos los miércoles, de 19.00h a 21.30h, el público barcelonés tiene una cita en el bar del Centro Cívico Parc Sandaru para presenciar y participar en la roda de choro. Se considera el *choro* como la primera música urbana típicamente brasileña y constituye una fusión de música europea con ritmos y condimentos de Brasil. La improvisación, astucia y picardía de los participantes se unen en una construcción musical extremadamente flexible. Para más información, visite www.ccparsandaru.cat

TELARAÑA – CANCIONES PARA MEJORAR EL MUNDO
Fundación Casa Patas – Sala Café Cantante
C/ Cañizares, 10, 1ª planta - Madrid
20 y 27 de feb.; 6, 13 y 20 de marz.; 10, 17 y 24 de abr., 17.00h

El próximo sábado 20 de febrero a las 17h, la cantante, compositora y educadora Vanessa Borhagian ofrece el primero de una serie de espectáculos destinados a toda la familia. Telaraña es un concierto-taller que cuenta la historia de la buena Bruja Mora que descubre cómo mejorar el mundo con "magias especiales". En su aventura por enseñar y compartir sus descubrimientos, la Bruja Mora cuenta con amigos para tocar, cantar, bailar y jugar. Interactividad con el público, amor y alegría contagian este espectáculo donde niños y mayores disfrutan participando. Para más información, visite www.conservatorioflamenco.org



CASA DO BRASIL
CENTRO CULTURAL
MADRID
www.casado brasil.es

Cine:
CICLO DE CINE
BRASILEÑO EN CASA DO
BRASIL



Cine:
TROPA DE ELITE
EN CASA DE AMÉRICA

CICLO DE CINE BRASILEÑO
Casa do Brasil
Avda. Arco de la Victoria, s/n - Madrid

El Centro Cultural Casa do Brasil de Madrid, en el marco de su labor de difusión de la cultura brasileña en sus diversos campos, organiza un ciclo de cine brasileño, compuesto por una extensa y variada cartelera con películas en versión original o en versión doblada en español. Dentro de los títulos de este conjunto de proyecciones destacan *Netto perde a sua alma*, *Cidade de Deus* o *O pagador de promessas*. Todas las sesiones se celebrarán en el salón de actos, comenzarán a las 20.00h y serán gratuitas. Para más información, visite www.casado brasil.org

TROPA DE ELITE
Casa de América – Sala Iberia
Pza. de la Cibeles, 2, Madrid

Del 24 de feb. al 6 de mar. de 2010 (excepto lunes, martes y domingos), 20.00h.

La Casa de América presenta, dentro de su programación regular, la película brasileña *Tropa de Elite*, dirigida por José Padilla y galardonada con el Oso de Oro a la Mejor Película del Festival de Berlín (2008). Al capitán del BOPE (Batallón de Operaciones Especiales de la Policía), la tropa de elite de la policía de Rio de Janeiro, se le asigna el mando de uno de los grupos que tienen la misión de "pacificar" las favelas del cerro de Turano con motivo de la visita de Juan Pablo II, quien va a instalarse en una zona cercana. La cinta cuenta con interpretaciones magistrales de Wagner Moura, André Ramiro, Caio Junqueira, Maria Ribeiro, Fernanda Machado y Milhem Cortaz. Para más información, visite: www.casamerica.es



Conferencia:
CICLO DE CONFERENCIAS
SOBRE DERECHO
AMBIENTAL



Conferencia:
*PASADO, PRESENTE Y
FUTURO DEL
FERROCARRIL EN BRASIL*

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE DERECHO AMBIENTAL
Palacio de Maldonado
Pza. de San Benito, 1 - Salamanca
Del 24 al 26 de feb., 12.00h

Sensible a la importancia de la protección del medio ambiente, el Centro de Estudios Brasileños organiza entre el 24 y el 26 de febrero, un ciclo de conferencias dedicado a "La reparación penal del daño ambiental y los fines de la pena en el ordenamiento jurídico brasileño". Las conferencias serán impartidas por la profesora Érika Mendes de Carvalho, adjunta del Departamento de Derecho Público de la Universidad Estadual de Maringá (UEM), doctora en Derecho por la Universidad de Zaragoza (UNIZAR), directora de la Revista de Ciencias Jurídicas y de la Especialización de Ciencias Penales de la UEM, y autora de varias obras jurídicas. Para más información, visite: www.cebusal.es

PASADO, PRESENTE Y FUTURO DEL FERROCARRIL EN BRASIL
Palacio de Maldonado
Plaza de San Benito, 1 - Salamanca
26 de feb. de 2010, 12:00h

El Centro de Estudios Brasileños acoge la conferencia *Pasado, presente y futuro del ferrocarril en Brasil*, que será pronunciada por el profesor de la Universidad Federal de Rio de Janeiro Eduardo Gonçalves David, ingeniero civil y Doctor en Ingeniería de Transportes. La conferencia se centrará en el proyecto del Tren de Alta Velocidad (TAV), que el gobierno brasileño adjudicará por concurso este año 2010. La línea férrea contará con una extensión de 550 kilómetros y comunicará Rio de Janeiro, São Paulo y Campinas. En el marco de la conferencia, se presentará el libro *O futuro das estradas de ferro no Brasil*, de autoría del conferenciante. Para más información, visite www.cebusal.es

Ha recibido este mensaje porque esta suscrito al boletín de la Embajada de Brasil en Madrid.

Para dejar de recibir nuestro boletín, haga click [aquí](#).

Si ha cancelado su suscripción y quiere recibir nuevamente nuestro boletín, haga click [aquí](#).